العدد الخامس ✿ يوم الاثنين ٢٤ صفر الخير سنة ١٢٧٧ هجرية الملاقي ١٠ شتنبر العجمي سنة ١٨٦٠ مسيحية ✿ السنة الاولى

الرائد التونسي

✿ تبرز الصحيفة مرة في الاسبوع ✿

اثمانها في الحاضرة	ريالات
نقدا لصحايف سنة صفقة	٣٦
نقدا لصحايف ستة اشهر	٢٠
اثمانها لساير بلدان المملكة	
نقدا لصحايف سنة صفقة	٤٠
نقدا لصحايف ستة اشهر	٢٢
اثمانها للممالك الاجنبية	فرنكات
عن سنة	٤٢
عن ستة اشهر	٢٥

ثمن الصحيفة الواحدة ريال

✿ اماكن بيعها في المملكة ✿

في الحاضرة
في القيروان
في صفاقس
في سوسة
في بنزرت

في مكتب كراريس البوسطة

✿ اماكن بيعها خارج المملكة ✿

في الجزاير عند بستيد كتبي
في طرابلس الغرب عند التجار ريكارد اخوان
في الاسكندرية عند التاجر ميخايل سابا
في بيروت عند التاجر موسي سرسق

تنبيه * يلزم ان تكون المكاتيب المرسلة الينا خالصة من الاجرة والا تبقي في البوسطة * ثمن سطر الاعلانات ريال ونصف وثمن السطر مما يبعث الينا برسم الادراج في الجرنال لافادة العامة ريال

قسم رسمي

تركيب مجلس الضابطيه بالحاضرة المحميه

رئيس المجلس الهمام الاعز امير الامراء ابننا سليم
كاهيته الاعز المنتخب امير اللواء ابننا مراد
المحترم الوجيه امير الالاي ابننا عثمان هاشم
الاجل الوجيه ابننا الحاج عمر ثابت شيخ المدينة
الاجل الوجيه ابننا ابراهيم معلي شيخ ربض باب السويقه
الاجل الوجيه ابننا الحاج الطيب التونسي شيخ ربض باب الجزيرة
وكاتبان

الحمد لله

صلي الله علي سيدنا محمد وعلي اله وصحبه وسلم

من عبد الله سبحانه المتوكل عليه المفوض جميع الامور اليه المشير محمد الصادق باشا باي صاحب المملكة التونسية سدد الله اعماله وبلغه من اعزاز هذا القطر اماله الي من يقف علي هذا المسطور من الخاصة والجمهور اما بعد فاننا رتبنا مجلس الضابطية بالحضرة التونسية علي نحو ما ذكر اعلاه لفصل ما عسي ان يقع بين السكان من النوازل الخفيفة علي مقتضي القانون وللنظر في خدمة الضابطية المكلفة بحفظ راحة السكان واذنا وزيرنا الاكبر جناب الصدر الهمام امير الامراء ابننا مصطفي خزنه دار بامضاء ما تضمنه هذا المسطور والله تعلي يسدد من الجميع القول والعمل ويبلغنا من مصلحة الوطن غاية الامل وكتب في ٢٣ الثالث والعشرين من صفر الخير بسرايتنا من باردو المعمور من سنة ١٢٧٧ سبع وسبعين ومايتين والف

الحمد لله

صلي الله علي سيدنا ومولانا محمد وعلي اله وصحبه وسلم

من عبد الله سبحانه المتوكل عليه المفوض جميع الامور اليه المشير محمد الصادق باشا باي صاحب المملكة التونسية سدد الله اعماله وبلغه من اعزاز هذ القطر اماله الي من يقف علي هذا المسطور من الخاصة والجمهور اما بعد فان الهمام الاعز امير الامراء ابننا سليما اوليناه النظر في ادارة السياسة الداخليه بالحاضرة المحمية بواسطة شيخ المدينة ومشايخ الربضين علي نظر وزارة العمالة واذنا وزيرنا الاكبر جناب الصدر الهمام امير الامراء ابننا مصطفي خزنه دار بامضاء ما تضمنه هذا المسطور وكتب بسرايتنا بباردو المعمور في ٢٣ الثالث والعشرين من صفر الخير سنة ١٢٧٧ سبع وسبعين ومايتين والف

قسم غير رسمي

تشرف قبطان البارجة الانكليزية التي ارست بمرسي حلق الوادي في هذه الايام صحبة اعيان الضباط الذين معه بملاقاة المعظم سيدنا يوم الجمعة الماضي في الساعة الحادية عشر برسم خاص بسراية حلق الوادي وقدمهم لدي حضرة سيدنا العليه جناب مسيو ودنايب وقنصل جنرال دولة البرتانيه العظمي بحاضرة تونس فسر مولانا بملاقاتهم وخاطبهم بلطيف الخطاب ״

وايضا تشرف بملاقاة حضرته بسراية باردو في يوم السبت عند الزوال قبطان الغرقاطه الفرانساويه التي قدمت في هذه الايام ليسافر فيها مولانا الي الجزاير مع اعيان ضباط الغرقاطه المذكورة ـ صحبة مسيو كونت دسانفوا نايب قنصل جنرال دولة فرانسه بحاضرة تونس ففرح مولانا بهم وشكر صنيع مرسلهم وخاطبهم باعذب كلام ״

ـــ جمع المعظم سيدنا وزراءه وكبراء دولته في يوم السبت الثاني والعشرين من هذا الشهر وخاطبهم بما صورته ايها الكفاة الاركان والثقاة الاعيان المعتمدين في كل شان لا زالت المملكة بكم محروسه وباثاركم الجليلة مانوسه انا جعلنا مجلسا للضابطيه بحاضرتنا المحميه مركبا من رييس وهو امير الامراء الهمام الاعز ابننا سليم وكاهيته الاعز المنتخب امير اللوا ابننا مراد واربعة اعضاء وهم المحترم الوجيه امير الالاي ابننا عثمان هاشم والاجل الوجيه ابننا الحاج عمر ثابت شيخ المدينه والاجل الوجيه ابننا ابراهيم معلا شيخ ربض باب السويقه والاجل الوجيه ابننا الحاج الطيب التونسي شيخ ربض باب الجزيره وكاتبين تقع تسميتهما بعد هذا لفصل ما عسي ان يقع بين السكان من النوازل الخفيفه علي مقتضي القانون وللنظر في خدمة الضابطيه المكلفة بحفظ راحة السكان وجعلنا لابننا امير الامراء المذكور النظر في ادارة السياسة الداخليه بالحاضرة المحميه بواسطة مشايخ البلاد المذكورين علي نظر وزارة العمالة وكلفنا وزيرنا الاكبر جناب الصدر الهمام امير الامراء ابننا مصطفي خزنه دار بتنفيذ ما تضمنته اوامرنا في ذلك اعلمناكم بذلك ليكون منكم نصب العيان وتعتمدونه في كل ان والله تعالي يسدد منكم القول والعمل ويبلغني من خدمتكم غاية الامل ✿

جمع المعظم سيدنا اعيان رجال دولته وكبراء العساكر وعرفهم بانه يريد السفر الي الجزاير لزيارة جناب المعظم امبراطور الفرنسيس وانه خلف اخاه سيادة سيدي حموده باي للاحكام السياسية وجناب الوزير رييس مجلس الشوري امير الامرا السيد مصطفي صاحب الطابع للتصرف في العسكر وجناب امير الامرا السيد خير الدين وزير البحر انابه عن نفسه في امر غير مصرح به وانابه في التصرف عن وزيره الاكبر لان هذ الوزير يسافر مع حضرة سيدنا وكذلك وزير الحرب وامير الامرا السيد محمد عامل الساحل انابه عن وزير الحرب وهو الذي يعرض متعلقات العساكر علي السيد صاحب الطابع المشار اليه وامير لواء العسه السيد رستم هو الذي يعرض الامور السياسية علي سيادة الباي خليفة سيدنا في مدة غيبته وتصرف هولاء الاعيان كلهم فيما وكل اليهم بعد الاستشارة لمجلس الوزراء ـ وكذالك اوصي امراء الوية العساكر بالتيقظ وبحراسة البلاد ״

ولا يشك منشي الرايد التونسي ان هولاء الاعيان ممن يستكفي بهم في الحضور والغيبة بل في غيبة اميرهم يظهرون من الحزم والاعتناء ما لا يمكن حين يكون الامير حاضرا لاننا شاهدنا في غيبة المرحوم المقدس المشير سيدي احمد باشا لما توجه الي باريس في اواخر سنة ١٢٦١ ما لم نكن نعهده من شدة الاعتنا بالامور وهذا امر يدركه كل عاقل وكان اذ ذاك السيد سليم الذي ترقي الي رتبة امير الامرا في هذا اليوم وتقلد رياسة مجلس الضبطيه المبارك من المكلفين بحراسة الحاضرة فلم يرقد ليلا مدة غيبة المرحوم اصلا فما الظن به الان وهو رييس مجلس الضبطيه علي اننا بفضل الله لنا ان نفتخر بان بلادنا لا تتاخر في الامن والعافيه عن حاضرة من الحواضر المتمدنة اية كانت ومصداق ذلك العيان ״

وقد كنا ذكرنا في العدد الرابع من الرايد التونسي ان شقيا كان يغوي الجبلية بالفساد وانه اوتي به الي الحاضرة والان لما مثل بين يدي سيدنا في يوم الاثنين الماضي بالمحكمة عامله بالعدل بان امر بضرب عنقه بباب باردو عبرة لمن يعتبر وذلك ان هذا المسكين الجاهل الذي لم يعذر بالجهل لما حل في وسط الجبلية تنازع فيه البعض منهم فمن قايل نتبعه ونسمع كلامه ومن قايل نتربص به حتي ياتي مشايخنا وكبراونا من باردو لنسمع كلامهم فيه الي ان افضي امرهم الي المقاتله ومات منهم

عدة خبث كان هذا الشقي هو السبب في تلف تلك النفوس قاصده مولانا بهم ولا يناقض كلامنا هذا ما قلنا في العدد المشار اليه من انه لم يجتمع اليــه احد اجتماعا حقيقيا لان الجبلية انما تقاتلوا لمجرد التفاهم ولا يبعد ذلك في حقايهم ☼

ملاحظات منشي الرايــد

ان للضبطيه قانونا يخصهم وسيبرز في الخارج مع قانون الجنايات والاحكام العرفيه ولهم تصرفات لحفظ البلاد مما عسي ان يقع من التواثب والتشاتم والمخالفات ولهم الرخصه ان يسجنوا لنهايـة ايام معلومة مثلا نصف شهر والزام المال عقوبة علي امـور مقررة في القانون في مقدار خمســة عشر ريالا ونحو ذلك مما لا يلزم عرضه علي مجلس الجنايات ورييس هذا المجلس المشار اليه مكلف ايضا بالامور السياسية الداخلية المتعلقـة بالحاضــرة بواسطة مشايخ البلاد تحت نظر وزارة العمالة بان يتلقوا فيما يتعلق بسكان الحاضرة اذن الامير في الامر والنهي بواسطة الوزير الاكبر ☼

ــــ انتقل في يوم الجمعة الحادي والعشرين من الشهــر الي رحمــة الله وغفرانه السيد الداي كشك محمد وزير التنفيذ وكان قابله الله بالرضوان حليما حسن الخلق محمود السيـرة تجاوز عمره السبعين وابقي في هذه المملكة المحروسة ذكرا جميلا وهو الذي سافر في سنة ١٢٤٤ بالدونانمه التونسيه الي عوارين في قومة القريك وتوجه سفيرا من حضرة ساداتنا عدة مرات الي الدولة المحروسة العثمانيه وبالجملة كان رحمه الله اشهـــر من ان يعرف بمحاسنه وافعاله الجميلـــه وقد ختم بــه لقب الــداي وبوفاتـــه توفي هذا اللقب وهذه المرتبة ☼

كل شــيء مصيره للــزوال ☼ غير ربي وصالح الاعمــال

خلاصة سيــاسية

ــــ اهم الاخبار الواردة الينا من فرانسا هو خبر سفرة الامبراطور نبوليون الثالث التي انبانا عنها في صحيفتنا الاخيرة غير اننا لم نذكر وقتيذ سوي عزمه علي القدوم الي شطوط قارتنا هذه لزيارة اقاليم الجزاير مع ان السفرة المذكورة شاملة ايضا لاقاليم سافويا ونيسة المضافة حديثا الي مملكة فرانســا حسبما انباتنــا سـابقا فالاخبار الاخيرة المورخة من باريس في ٢٠ اغشت الماضي تفيد ان الامبراطور المشار اليه وزوجه وولــده دخلوا مدينـة شامبري قاعدة سافويا وانه صار لهم هناك احتفال جليل وان دخولهم المدينة المذكورة كان مساء السابــع والعشرين من اغشت وقد توجه ايضا من تورين الي تلك المدينة السنيور فاريني والجنرال تشيالديني مرسلين من قبل ملك سردينيــا لملاقاة الامبراطور وثاني اليوم المذكور اذن لهما نبوليون بمواجهته فادخلا بين يديه بحضور زوجه الامبراتريس وقدما له كتابــا من ملك سردينيــا المشار اليـه وقيل ان ذلك الكتاب هـــو كتــاب سلام لا غير وقيل ايضا انــه كتاب سري بخط يد الملك نفسه يتكلم علي احوال ايطاليا ومستقبلها والصحيفـة المسماة ايسبرو هي اول من ابدعت هذا الزعــم ولا يخفي ان الصحيفــة المذكورة هي خاصــة بالكونت دهكافور صــاحب الصدارة في مملكــة سردينيا فيمكنهــا والحالــة هذه ان تطلع علي اسرار كثيرة تجهلها عامــة الصحايف الاخر هذا ومن عمالة سافويا سوف ينزل نبوليون الي عمــالــة نيسة الكاينة في جنوب سافويا علي شط بحرنا ومن هناك يقدم الي تولون ويركب السفن المعدة للحضور الي الجزاير وقبــل ان وصوله اليها يكــون في اليوم السابـــع عشر او اليوم الثامن عشــر من شتنبر الحالــ هذا ثم الخبر الاهم المتعلق باحوال دولة انكلتيره هو خبر صرف اعضــاء الديوان العامي لفسحة الصيف وقد وقع الصرف المذكور بخطاب عن لسان الملكة قراه الوزير الموكل بذلك علي اعضا الديوان عموما في المقعد الخــاص بالاشراف اي الميلوردية لان العادة في بلاد الانكليز في مثل هذه المصالح ان تجمع اعضاء الديوان العامي في مجمع الشرفاء الذين هم اعلا مقاما عند الدولــة وحيث ان كلام الجالس علي كرسي المملكة يتجه الي كافــة الرعية فكلما اقتضت الدولــة ابــلاغ اوامره الي اهل ديوان المفاوضة المكون من مجلسين مجلس الميلوردية ومجلس العــامة يجتمع اعضاء مجلس العــامة في منتدي الشرفاء * وكنا نود ان نترجم الان خطــاب الملكة لكن ضيق المجال لا يسمح لنا بذلك فنقتصــر اذا علي القول بوجه الاجمال انــه يشتمــل علي قهقرة جميــع المســايــل البولتيكية المهمة والمصــالح السياسية التي جري النظــر فيهــا بجلســات الديوان نفسه منذ التيامه الي يوم انصرافــه والتي قضتهــا الوزراء خارجا عن الديوان المذكور ومن مارس مطالعة الرايد من العدد الاول يعلم الغــالــب من المسايــل والمصــالح المذكورة ☼

في مملكــة نــابولي

قلنــا في صحيفتنــا الاخيرة ان الصحــايف الافرنجيـة كذبت خبر نزول كريبلــدي علي قارة ايطــاليــا بعــد ان كــانت قد اعتنت بــاشاعة ذلك الخبر وبتقديم الشواهد لتثبيته لكننــا ذكرنــا ايضــا في تلك الصحيفة عينها مــا انبــات عنــه رســالــة من نــابلي علي طريق فيرنســة بتــاريخ ٢١ اغشــت فالان قد تحقــق ان كلام الرســالــة المذكورة صحيح وان الجنرال كريبلدي نزل في مكان يقــال له ســان جواني صحبة ستة الاف نفر من جنوده المنتخبين وان الجنرال كوزينتس احد رفقايه نزل في مكــان اخر مع اربعـة الاف نفر من جمــاعتــه وانه حــاصر مدينة راجيو المذكورة بصحيفتنــا الاخيرة وافتتحهــا بعد محاصرته لها مدة ثلث ســاعــات وانه استولي علي ســاير ما كــان فيها من الامتعـــة العسكرية والذخــاير الحربية غــير انه سمح لعســاكر الملك بــان يرحلوا منها بســلاحهم وبالاكرام الاعتيــادي في الحرب وبــالاخرة ان عمالة كلابريــا باسرها ثــارت دفعة واحدة وان ثلثة الايات من عساكر الملك تعصبوا مع الثايرين وانضموا الي جيش كريبلدي ــ هذا ما كان من احوال عمالة كلابريــا الان وامــا ما كان من احوال باقي عمالات المملكة فالاخبار الموكدة الواردة منها علي طريق موسيليــا تفيد ان في كثير من مدنها الكبار اضطرابا عظيما لم يشــاهد مثله من قبــل ولاسيمــا في السواحــل وان في غــالــب الامــاكن من اقاليمها الجنوبية عوض ان تهدن العســاكر هيجان الاهــالي تصرخ معهم ــ فيف فيكتور امــانويــل ــ فيف كريبلدي ــ اي فليعش فيكتور امــانويــل ــ فليعش كريبلدي وذلك كناية عن قولنــا بالعربية ــ ايد الله فلانا او اطال الله عمره الخ ورسالة من نابولي بتاريخ ٢٢ اغشت تقول ان الجنرال كريبلدي بعث ثمانيــة عشر الف مكحلة الي مدينة سليرنو التي تبعد عن نابــولي نحو ثلثين ميلا لا غير من جهة الجنوب وان اهلهــا منتظــرون الان بلوغــه اليهــا بجيشــه ليقوموا معه قومــة واحدة فلــم يبق والحــالة هذه في حزب الملك سوي الاقاليم التي بشمال حاضرته وبعض من الاقاليم الغربية وقيل انه يجمع فيهــا من العساكر ما ينيف عن التسعين الف نفر كاملة التجهيز والرسالة المذكورة تقول انه في مدينة نابولي عينها حدثت معركة بين جماعة من جنود الملك الرماة المسماة في عرف العامـــة نواشنة وجماعة من رماة عسكر الساردو كانوا جايلين في شوارع المدينة يتفرجون عليهــا باجازة من الحكومة النبوليتانية وحشدت لهم جمــاعة من اهــل المدينة وقتلوا ثلثة انفار من المعتدين اعني رماة عسكر الملك وقد عظم الاضطراب في نــابولي حتي التزمت الوزراء ان يطلبوا من الملك توقيف الاوامر الصــادرة منه سابقا في خصوص انتخاب اعضاء الديوان العامي بموجب قوانين الكونستيتوسيون المعطاة للبلاد في اواسط الشهر المــاضي كما ذكرنا في صحايفنا السالفة فاصدر الملك امرا في ابقاء الانتخاب المذكور الي غاية شتنبر الحال واجتماع الديوان الي اليوم العشرين من اكتوبر القادم وقد صرح في الامر ان الموجب للتوقيف المذكور الاضطراب الحاصــل في المملكة فالان مملكة نــابــولي من النوع الذي عبرنا عنه في العدد الاول من الرايد التونسي بلقب مشترك الا انهــا من دون ديوان المفاوضة الذي تستوجبه قوانين الكونستيتوسيون ☼

في عــادة غريبـــه

ــــ في احدي جلسات الديوان العامي الانكليزي نهض احد اعضــايه واخبر الحاضرين فيه انه قراء في بعض الصحــايف الواردة اليه من جنوب افريقية ان الملك بادهونك صاحب مملكـــة داهومي مراده الان اجراء العــادة الكبيرة اكرامــا لذكر المــلك جيتو المتوفي اخيرا وقد سال ارباب الحكومــة ان يخبروا الديوان هل كاتب وزير الخارجية الملك المشــار اليــه ان يعدل عن اجراء العــادة المذكورة ام لا فنهض احد اعضاء الوزارة الخارجية واجاب الســايل عن الوزير قايلا ان مملكة داهومي ليست في حكم الانكليز وانه لا يمكن للدولة الانكليزية ان تجبر الملك علي ابطال تلك العادة ولكن لما بلغ لوردجون روسيل اي وزير الخــارجيـــة خبر عزم الملك بــادهونك بعث اليه برسالة رسمية يقول لــه فيها انه اذا عاند علي اجراء ما عزم عليه ترسل الدولة الانكليزية عســاكر لمحاربتــه غير ان العضو المشــار اليه قال انه يظن ان التهديد المذكور لن يوثر في الملك الافريقي اذ ولاة تلك الاقاليم الداخلية البعيدة عن شطوط البحر لا يخــافــون من سفن الانكليز ومدافعها وانهم ليسوا بمتمدنين تمدنــا كافيا لاستمــاع من ينصحهم وان ملكا من اولايك الملوك قال مرة لمن كان ينصحه ويحرضه علي ابطــال بعض عوايد بلاده البربرية انه يرغب غاية الرغبة في ابطــالهــا الا انــه لا يقدر علي ذلك اذ العوايد مرتخة في عقول العــامة ويستحيل نزعها هذا واما العــادة المذكورة فهي ان يحفر الملك حفرة كبيرة ويملاهــا بدم بني ادم حتي يمكن تعويم قارب صغير فيهــا ويلزم لذلك دم الفين او الفين وخمسماية نفر فيغزو علي الاقاليم المجاورة له وكلما قبض علي احد من اهلها يبقيه في القيود حتي يجمع العدد اللازم ثم يفرق بين الشباب والشيوخ فيقتل هولاء لاخذ دمهم ويبيع الاخريــن وامــا مملكة داهومي فهي من ممــالك افريقيــة الجنوبيــة الغربيــة قبلي بلاد السودان في الاقليم المسمي غينــاية تبعد قليلا

عن خط الاستواء واراضيهــا خصبة جدا تجري بها عدة انهــار كبار وينبت فيها القمح والشعير والقطاني البيضاء والصفراء والذره والقطن والنيل والموز وقصب السكر والدخــان والعشب المسمي لسان الجدي الذي يصلح للطب عكس التمر الهندي وانواع اخري شتي من فاكهة وزهور واعشاب طبية وحبوب زيتية وطحينيــة واشجار تصلح لاتخــاذ الالواح وهي كثيرة المعادن واهاليها يواظبون علي الحراثه ويمارسون الصنايع ولهم تعلق شديــد بملكهــم يكرمونه غــايــة الاكرام ويعتقدون انــه غير فان ولا يخاطبونه الا ساجدين وجباههم ماسة للارض وكل نساء البلاد خــاصــة بــالملك يقتني منهن من شاء ويبيع الاخر بالمال لاعيان المملكــة ورجــال الدولــــة وقواد العساكر علي انــــه لا يمكن لاحد ان يحصل علي مراة ما لم يبعها الملك او يهبها له فالنســـاء الجميلات يحفظهن الملك لنفسه واللواتي من الرتبة الثــانية في الجمال يبيعهن للشرفاء والاعيــان واللواتي من الرتبة الثــالثة يفرقهن علي قواد العســاكر وما بقي يوزعه علي العامة بالقرعة من دون تخير لاحد وكل منهم ملزم بــان يرتضي نصيبه * وقيل ان المــلك عنده الاي كله نساء متقنــات لعلم الحرب خاصات بحراسة شخصه وله ان يبيعهن او يقتلهن او يتخذهــن حظايــا له * وامــا الصنيع الشنيع الذي يسمونه العادة الكبيرة وهو ذبح بني ءادم وملء الحفرة بدمايهم فاننا لم نجد لها ذكرا في الجغرافيــا ولا يحضرنا الان كتب للبحث عنها ولكن ان شاء الله سنستعلمها من مظانها ونفصح عنها في الرايد مع شرح مستطيل عن المــالك الافريقية الاخر التي لم يشتهر خبرها في هذه الديار بعد ،،

في مجالس الشوري

لايخفي القاري ان لكل عمالة من عمالات السلطنة الفرنساوية مجلس شوري لمجرد النظر في حاجات العمالة وقضاء مصالح الميري وكلمــا يتعلق باشغال العمالة الداخلية السياسية والمدنية دون المسايل البوليتكية الخاصة بالدولة وكان انشاء تلك المجالس في السنــة السابعة من سني المشيخة الفرنساوية الاولي المعروفة عند الافرنــج بلقب رابوبليك ومن تلك السنة الي السنة الثانية من مدة الملك لوي فيليب اي الي عام ١٨٣٢ كان للمجالس علي كرسي المملكــة الحق المطلق في تسمية اعضاء تلك المجالس ولكــن بعــد السنــة المذكورة احيل حق انتخابهم الي اهل العمالة انفسهم الا انه قد شرط لذلك ان يكون اصاحــب القول في الانتخــاب املاك وبيوت تدفع جزية قدرها مايتا فرنك فاكثر وهذا الشرط كان مشاعا في عهد الملك لوي فيليب لساير اصحاب القــول في انتخاب اعضاء الديوان العامي المعروف ببارلمان ثم بعد هبــوط لوي فيليب سنة ١٨٤٨ ورجوع الفرنساويين الي الرابوبليك ابطل القانون المذكور وصار كل من بلغ سن الواحد وعشرين سنة له حق القول في الانتخابات ومن ذلك الوقت الي ايامنــا هــذه لم تشترط الحكومة الفرنساوية شروطا اخر للانتخاب المذكور وان تسمية نبوليون الثالث ايمبراطورا مبنية علي انتخــاب عامة الرعية له ويسمي ذلك بالفرنساوية سوفراج اونيفرسال اي القــول العمومي وتسمية اعضاء المجلس المذكور علي تسع سنين وتجلس من خمسة عشر يوما في كل عام في الشهر الذي نحن فيه ومن العادة عند التيام الاعضاء في اول جلسة ان يتلو الرييس خطبة رسمية يفصح بها عمــا تحتاج اليه العماله ليجري النظر فيه حسب الواجب غير انه لما كان غالب روساء المجالــس المذكــورة من مشاهير رجال الدولــــة واصحاب الرتب والوظايف العالية صــاروا عوض ان يقتصروا علي القضايا الخاصــة بمصالح المجلس ياخذون في الكلام علي احوال اوروبا البوليتكية ويفصحون عن المسايل المهمة وكثيرا ما تكون تلك الخطب مفيدة جدا وقد اطلعنــا الان علي خطبة وضعها الكونت ده بارسيني رييس مجلس عمالة لوار ولمــا كان الكونت المشار اليه من اكبر مشاهير الدولة الفرنساوية وسفيرها في بلاد الانكليز وهو الذي كتب اليه نبوليون الكتاب الذي ادرجنا ترجمته في العدد الثالث من الرايد حصل للخطبــة رنة عظيمة في اوروبا فراينا ان نترجمها برسم الادراج في الرايــد وان شاء الله تظهر بالعدد القادم ❊

اختــــراع جـــديـــد

ــــ قد قرانا في احدي صحايف لندره ان لورد كاتنيس احد اعيــان الانكليز اصطنع كروصه ناريــة علي نسق الكرارص التي تسحبها الخيل وركبها في الاسبوع المــاضي صحبة زوجه واحد اصدقايه وساربهــا من مكان يقال لــه اينفرنيس الي مكان اخر يسمي بولي مسافــة اربعة عشر ميلا بساعة وعشرين دقيقه وكان هو نفسه قايدا للكاروصة ويوقفها ويديرها ويعجل سيرهــا او يخففه حسبما يشــاء وكانت الطرق في ذلك النهــار مملــوة بالمواشي وانواع العربانات الموقرة بالخضر والفواكـــه اذ كان ذلك اليوم يوم سوق في ذلك المكــان فلم تتوقف الكروصة النارية في سيرهــا ولم تعوق علي احد ولمــا وصلت الي فسحة طريق مستقيم خالــ من السابلة اطلق بخارهــا حتي سارت بمنتهي قوتهــا فكان سيرها وقتيذ بحساب ثمانية عشر ميلا في الساعة ولمــا وصل الي بولي دخل بالكاروصة طريــقا اخر كلــه طلوع فسارت فيه الكروصة بسهولــة عظيمة كانها في سكــة من حديد وبعد بلوغه راس الطلعة نزلها من الجهة الاخري وقــد اوقف الكروصة مرارا عديدة في تلك النزلة وقت اسراع سيرها والحاصلــ ان اللورد المشار اليه قد سار مسافة نحو سبعين ميــلا باربع ساعات وربع وتحقق من ذلك امكان عمل كرارص نارية تسير في السكك الاعتيادية تبكيتا للذين كانوا يزعمون ان ذلك محــالــ وحيث كان الامر كذلك فلا شك الان في ان الجميع في اوروبا سوف يستعملون الكرارص البخاريــة عــوض العربانات المسحوبة بالخيلــ والبغال لانها اقل كلفة من هــذه واسرع سيرا منهــا والكاروصة المذكورة هي صنع مستر ريكيت في مدينة بكينكهــام وقيل انها في غاية الاتقــان والجمــال والخفــة ،،

في المتجـــر

قلنا في العدد الاول من الرايد التونسي ان التكلم علي احــوال التجــارة ومــا يتعلق بهــا من مقــاصده واننــا نخصص قسمــا من الاعداد اللاحقــــة بهذا الموضوع لافادة اهل التجارة في ديــارنــا لكنه لم يتــات لنــا الي الان ان نذكر شيا ممــا وعدنــا بــه لعدم تمكننــا من الصحــايف التجارية اللازمة لذلك واملنــا ان نتحف اليــوم هذا العــدد بخلاصة شــاملة لكل متعلقــات المتجر لتسهيل الكلام عليــه فيمــا بعد فلم نحصل الان الا علي جــزء من الافادات الــتي كنــا منتظرين ورودهــا صحبة الفــابور الفرنســاوي الذي حضــر يوم الخميــس المــاضي فاضطررنــا الي ان نقتصر هنــا علي ذكر اسعــار بعض اصنــاف المحــاصيل والبضــايع وفي العــدد القــادم ان شــاء الله نبسط الكلام حسبمــا تقتضيه الحــال

فلا يخفي ان احوال المتجر ما زالت علي ماكانت عليه وقت ظهور العدد الاول من الرايد التونسي اي ان الاشغال فيها يسيرة ودايرتها ضيقة جدا لان الاسباب التي كانت موجبة وقتيذ لوقوف الحركة كما ذكرنــا ســابقــا لم تزل موجودة بل قد عظمت في بعض الامــاكــن وتزايدت في اخري والنــاتج من هذه الحــال رواج في اسعــار بعض الاصنــاف وانحطاط في اسعــار اصناف اخري كانت رايجة فالحنطة مثلا راجت اسعــارها في فرنســا لكثــرة الامطار في اقاليمها الشمالية وجميع اصناف الحرير كسدت في ليون لانقطاع الطلب فيها من اميريكا ومن اسيا وكذلك الصوف قد تحسنت اسعاره في مرسيليا لان المرسل منه لسوق تــلك المدينة لم يكن كما كان من قبل سيما واقاليم الغرب الاقصي والجزاير وكثير من اقاليم المشرق قد انفقت ماكان فيها من هذا الصنف تحت الخزن هذا وسنذكر في العدد القابل مايلزم ❊

اخبــار مختلفــه

ــــ قد قرانــا في الصحيفة الانكليزية المسماة مورنينــك بوستــ كلاما علي ولايــة السرب هذا مفاده ارباب الحكومــة السربية كانوا منذ برهة قد بعثوا معتمدين الي البــاب العالي لطلب ثلثة اشيــا الاول ان تكون الولاية السربيــة في عيلــة الاميــر ميلوش دوبرينوويتش بحق الوراثة الثــاني ان ترفــع الدولــة عساكرها من البلاد كلها حسب التعهد الذي صدر منها باتفــاق الدول الافرنجيــة وان لا تبــقي شيــا من الحــرس الا في القلع التخومية الثــالثــ الرخصة السلطانية بان يتحفوا بلادهم بكونستيتوسيون جديد واجاب الباب العالي الطلب الاول بالنفي والثاني بالوعد الرسمي بحفظ جميع شروط الخط نامه المعطي للولاية السربية باتفاق الدول والثــالث بارســال معتمدين من قبله للنظر في احوالــ الولاية السربية واحتياجــاتها وقوانينهــا لكي يسمــح لــلاهــالي اذا اقتضي الحــالــ بتغييــر الكونستيتوسيون ،،

ــــ قد تم احصاء الانفس الجديد في بلاد المسكوب الذي كان صدر الامر باجرايه من لدن الايمبراطور اليكسندر نفســه بعد نهاية حرب القرم فيتضح من الاحصــاء المذكور ان عدد اهالي السلطنة المسكوبية يبلغ الان الي ثمانية وستــين مليونــا وتسعماية وواحد وثلثين الفا وسبعماية وثمانية وعشرين نسمة منها ثلثة وثلثون مليونا وستماية وخمسة وخمسون الفــا وثمــانمايــة واربعة وعشرون نسمة رجال وخمسة وثلثون مليونا ومايتان وخمسة وسبعون الفا وتسعماية واربع نسمات نساء ومن هذا العدد ثلثة وخمسون مليونا واربعماية وستة وعشرون الفا ومايتان وستة عشر نسمة اهل الحرف والصنايع والحراثة والباقي محسوبون من الرتبــة الوسطي * والاعيان واصحاب الالقاب والشرفاء لا يبلغون الي اكثر من تسعماية او تسعماية وخمسين الفــ نسمة وهولاء يملكون نحو واحد وعشرين مليونا من الانفس المستعبدة كما يملــك الانســان في البلدان الاخر المواشي وما شاكلها وقد تكلمنا سابقــا علي ذلك فــلا حاجــة للتكــرار ❊

ــــ صحيفــة القسطنطينية اليونــانية المسمــاة بيزنتيــس تقول ان احد الطبــاعين الفرنســاويين الذين يطبعون الصور بــالمطبعة الحجرية طبع منذ برهة وجيزة صورا موسومــا فيهــا بعض حوادث من مقتلة دمشق كصور نساء حــاملات اطفالهن

والمسلمون هاجون عليهن لقتل الاطفال من بين ايديهن وما اشبه ذلك * فلما بلغ الخبر لمسامع الحكومة المدنية قبضت علي الطباع المذكور وسجنته واخذت من المطبعة جميع الصور المطبوعة فسمعت سفارة فرانسا بهذه الواقعة واغتمت جدا من فعل الطباع المذكور وتركته بايدي الحكومة المدنية ليجري عليه القصاص حسب القوانين الشاهانية *

— قد قرانا في صحيفة اسلامبول الفرنساوية انه بلغ في الاسبوع الماضي الي مينا تلك الحاضرة ثلثة فابورات مسكوبية وسفينة مشحونة بركاب من الجركس والتتر الذين تركوا اوطانهم المستولية دولة المسكوب عليها وحضروا للقسطنطينية لطلب اوطان جديدة في الممالك العثمانية * فالفابور الاول المسمي فيستا كان ناقلا ستماية وستين نفرا والثاني المسمي پيلاد كان فيه ثلثماية وثلثة وستون نفرا والثالث المسمي ماكوتشي كان حاملا اربعماية نفرا من الجركس وسبعماية وثلثين نفرا من التتر والسفينة المسماة اجيوس نيقولاوس كان صحبتها ثلثماية وستة وسبعون نفرا من الجركس * فتكون الجملة الفين وخمسماية وتسعة وعشرين نفرا من دون ماوي ولا وطن *

شذر

من لطايف الحكم والمحاضرات

تابع لما في العدد الثالث

— ومن الامتحان الكاشف عن فضيلة البيان ما اثر عن زياد بن عمر العتكي من انه قصد باب الحجاج بن يوسف الثقفي فحسده جماعة وخافوا علي منزلتهم منه ونقلوا الي الحجاج كل قبيح عنه * فاهمل الحجاج شانه * وحط منزلته ومكانه ولما توجه الحجاج الي عبد الملك بن مروان * اختار من اصحابه عدة اعيان * وحين وصل دمشق حضر عند عبد الملك ابن مروان في مجلس قد اجتمع فيه فضلاء اهل الافاق * من رجال الشام والعراق * فقام كل واحد من جماعة الحجاج ودعا لعبد الملك بن مروان واثني عليه الحجاج فلم يلتفت احد اليهم * ولا الوي عليهم حتي قام زياد بن عمر العتكي فقال يا امير المومنين هنا الله بك الخلافة * التي هي عبارة عن الوجود وامننا بولايتك المخافة * في اليوم الموعود * فانا قد وجدناك وكاننا في الثقة بك منك * وكانك بالرافة علينا منا * فلم نرجك لشيء الا ادركناه * ولا خفناك في شيء الا امناه وهذا الحجاج سيفك الذي لا ينبو * وجوادك الذي لا يكبو وسهمك الذي لا يطيش * وسم عدوك الذي لا يعيش * وخادمك الذي لا تاخذه فيك لومة لايم * فهو علي قدم العبودية قايم يسهر في مصالح دولتك وغيره نايم * كما قيل

اذا نام من ايقضته لملمة * فما عبدك الحجاج عنها بنايم
وكيف ينام الليل من كان همه * طلاب المعالي من شدوق الاراقم

يزرع بسيفه الاولياء * ويحصد بسيفه الاعداء * ويجمع الاموال كما امرت * ويفرقها كما رسمت * قد اخلص في طاعتك باطنه وظاهره * واستوي في خدمتك اعلانه وسرايره * فكتب اهل المجلس كلامه * وضاعف الخليفة احترامه * واخذه اليه واعتمد في اموره عليه

— ومن الامتحان * المفضي بصاحبه لرفعة الشان * قصة سهل ابن هارون * باب المامون * حسده جماعة وتكلموا فيه * بما يوذيه فاهمل المامون امره * واخمل قدره * حتي جلس المامون يوما وجمع الخاص والعام ومن يطمع في الخلافة من بني العباس ومن بني علي بن ابي طالب وبني الصحابة العشرة رضي الله عنهم اجمعين وذلك لما خرج ابراهيم المهدي وطلب الخلافة فانشد المامون

مالي اكفكف عن سعد ويشتمني * ولو شتمت بني سعد لما سكنوا
جهلا علينا وجبنا عن عدوهم * لبيست الخلتان الجهل والجبن

اما والله لقد عجز الناس عن امور قمنا بها دونهم فما عضدوا الكافي ولا شكروا القايم ولقد مهدوا فاستوعروا ورموا فاصردوا وهاهي الفتنة كاني انظر الي شوبوبها قد همع * وعارضها قد لمع * والوعيد قد اوري نارا * وقدح شرارا * مجليا عن براجم بلا معاصم * وجماجم بلا عمايم * مهلا مهلا بني هاشم * بي سهل لكم الوعر * وصفا لكم الكدر * وابدت لكم الدنيا رونقها * وانقادت اليكم الامور بازمتها * فالحذر لكم من داهية كنود * وواهية كوود * باليد حبوط * بالرجل لبوط * تطحن اعناق الرجال كطحن الرحا الململة الحصيد بالثفال * فاياكم ومصارع الامال وانشد

بلغ هديت بني سعد مغلغلة * تبغضوا ان هذا فعل نوام
تعدو الذياب علي من لا كلاب له * وتتقي مربض المستاسد الحامي

فلما فرغ المامون من خطبته قام سهل ابن هارون وقال يامعاشر الناس * من ساير الاجناس * جاء الحق وزهق الباطل * ولله در القايل

شنشنة اعرفها من اخزم * من يلق اطراف الرماح يكلم

اما والله لقد اسعد الله العالمين * برعاية امير المومنين وانه تقمص الخلافة ومحله منها محل القطب من الرحا * والنهار من الضحي * ينحدر السيل عنه * ولا يرقي الطيش منه * وتصديق الفعال * انفع لكم من تشقيق المقال * فغيم تسمعون ولا تعون * وتفهمون ولا تتعجبون * وترون ولا تصغون * وايم الله واجب الوجود * والاله المعبود * انه ليقول ويفعل في اليوم القصير اضعاف ما قال وفعل بنوامية في الزمن الطويل ولكن لا يعرف فضل الدواء * من لا يحس بالداء * فليرح ذو نفس نفسه * قبل ان يسكن رمسه * ومن اعتلج في صدره ادني حقد * اوطاته خبي هذا الغهد * واو ما الي سيفه * فاقبل المامون من تلك الساعة عليه * وفوض اموره اليه *

---

* اعلام *

كومبانية الغابورات الغرنساوية

هذه الكومبانية لها فابورات تسير من تونس الي مالطه ومن تونس الي الجزاير باوقات معينة *

كل عشرين يوما يسافر فابور من تونس الي مالطا وياوب منها الي تونس برسم الذهاب الي الجزاير ويقبل ركابا وبضايع برسم الابلاغ الي مرسيليا وسات وبجاية وسكيكدة وعنابة

وهذا الغابور يقبل ايضا ركابا وبضايع من تونس برسم الاسكندرية والقسطنطينية وبر الشام والمورة اي بلد لگريك وسسيليا وساير مراسي ايطاليا علي طريق مالطه علي ان البضايع والركاب يذهبون اولا من تونس الي مالطه ومن هناك الي الاماكن المقصودة *

---

* اما ترتيب سير الغاپورات الاخر فهو *

من مرسيليا الي الجزاير ذهابا وايابا كل خميس

من مرسيليا الي وهران علي طريق فالانس من اعمال اسبانيا ذهابا وايابا كل يوم ثلاثا

من مرسيليا الي تونس علي سكيكدة وعنابة كل يوم جمعة

من سات فرضة فرانسا الي الجزاير ذهابا وايابا كل يوم ثلاثا

من تونس الي مرسيليا علي طريق عنابة وسكيكدة كل يوم احد عند الزوال

تنبيه الغاپور المسمي دو ترامبلي قبطان گارب يقدم من الجزايز يوم السبت ثامن شتنبر ويسافر من هنا الي مالطا يوم الاثنين عاشر الشهر المذكور عند الزوال *

---

* اسما وكلا الغابورات *

في تونس التاجر اوجان فووا

في مالطا التاجر اينو وشركاوه

---

* اعلان *

كومبانية فاپورات الساردو

* روباتينو وشركاوه في جانوا *

فاپورات پوسطة بين تونس وكاليلري وجانوا

ترتيب سير الغابورات

من تونس الي كاليلري وجانوا ذهابا في غرة كل شهر وفي ١٦ منه

من جانوا الي كاليلري وتونس كل عاشر وخامس عشرين من كل شهر

الوكيل في تونس هو السنيور فدرياني

تنبيه الغابورات المذكورة تقبل ايضا ركابا وبضايع من تونس برسم ليكورنا *

---

* اعلان *

من كومبانية الغاپورات الغرنساوية المسماة ميساجري ايمبريال

---

* تنبيه *

الغابور المسمي القبيلي قبطان برونو المنتظر وصوله يوم الخميس ٢٠ صفر الخير من مرسيليا وسكيكدة وعنابة يعود للاماكن المذكورة يوم الاحد الثالث والعشرين منه عند الزوال فمن اراد سفرا او ارسال بضايع صحبته او استخبارا عن ما يتعلق بسفر الغاپورات فليحضر مكتب السنيور فاليتسي وكيل الكومبانية في حاضرتنا *

طبع بمطبعة تونس المحروسة